

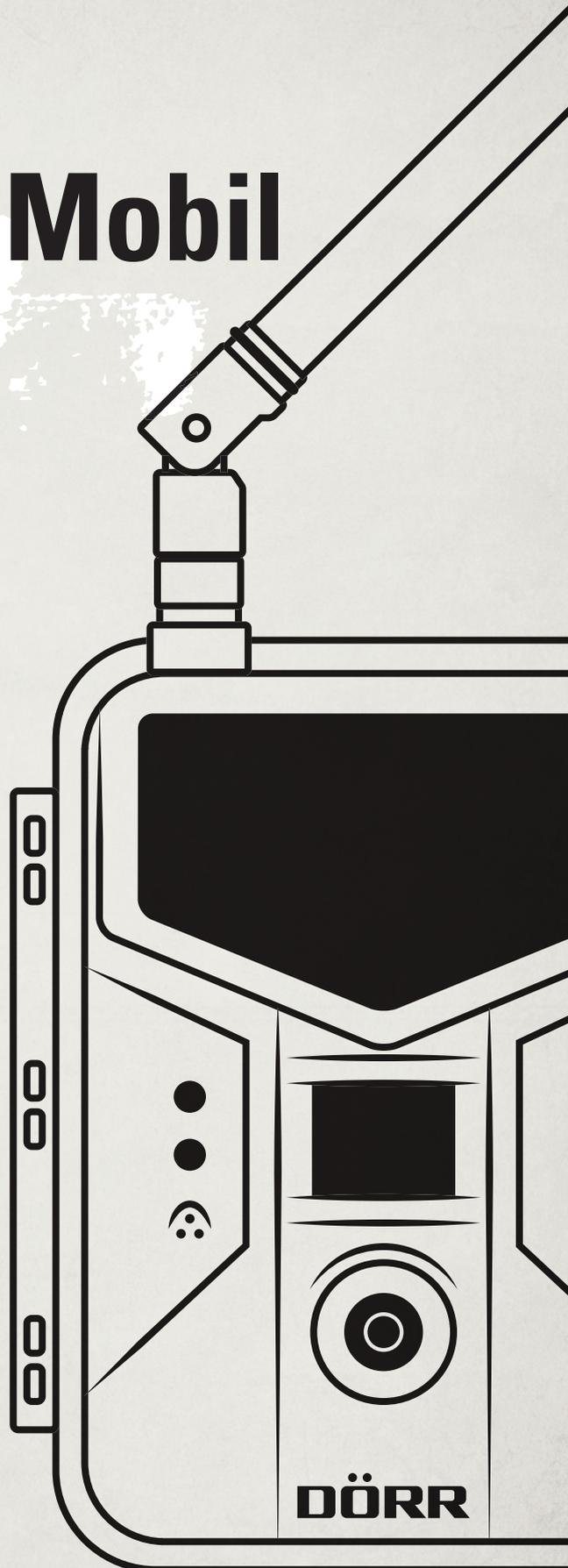
SnapShot Multi Mobil

3G 16MP HD

FR

NOTICE D'UTILISATION CAMÉRA DE DÉTECTION MOUVEMENT GIBIER ET DE SURVEILLANCE

Pour une installation couronnée de succès de la fonction transmission il vous faut un ordinateur avec un système d'exploitation **Microsoft® Windows**.





NOUS VOUS remercions d'avoir porté votre choix sur un produit de la société DÖRR. Afin d'apprécier pleinement cet appareil et de profiter au mieux de ses fonctions, nous vous recommandons de lire soigneusement les instructions avant d'utiliser le SnapShot Multi. Veuillez garder cette notice d'utilisation ensemble avec l'appareil pour une utilisation ultérieure.

Dans le cas où d'autres personnes utilisent également cet appareil, veuillez bien leur mettre à disposition cette notice d'utilisation. Lorsque vous vendez cet appareil, cette notice d'utilisation doit accompagner l'appareil et doit être livrée également.

DÖRR décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation incorrecte ou dans le cas où la notice d'entretien et les consignes de sécurité ne sont pas observées.

TABLE DES MATIÈRES

01	CONSIGNES DE SÉCURITÉ
02	REMARQUES DE PRÉVENTION POUR LES PILES
03	DISPOSITIONS LÉGALES CONTRE LES ABUS DE L'INFORMATIQUE
04	COÛTS DE LA TÉLÉPHONIE MOBILE
05	DESCRIPTION DU PRODUIT
06	CARACTÉRISTIQUES
07	NOMENCLATURE
08	PREMIÈRE MISE EN SERVICE
	08.1 Insertion piles
	08.2 Alimentations électriques alternatives
	08.3 Insertion carte mémoire
	08.4 Installation carte SIM
09	CONFIGURATIONS DE BASE DE LA CAMÉRA
	09.1 Modifier la langue du menu
	09.2 Configurations de base
10	TRANSMISSION DU LOGICIEL U SET SUR VOTRE ORDINATEUR
11	U SET.EXE (LOGICEL DE CONFIGURATION)
	11.1 Send Mode (Mode d'envoi)
	11.2 Operator Parameter (Opérateur de téléphonie)
	11.3 Send to (Envoyer à)
	11.4 SMS Control (Commande SMS)
	11.5 Recipient (Destinataire)
	11.6 Rename (Attribuer un nouveau nom)
	11.7 CAM Setting (Configurations caméra)
	11.8 Default All (Réinitialisations)
	11.9 Save Path (Sauvegarder chemin)
12	TRANSMISSION DE DONNÉES SUR LA CAMÉRA
13	ENVOI DE TEST
14	CONFIGURATIONS DANS LE MENU DE LA CAMÉRA
	14.1 Vue d'ensemble du menu de la caméra CAM (caméra)
	14.2 Vue d'ensemble du menu de la caméra PIR (Détecteur mouvement)
	14.3 Vue d'ensemble du menu de la caméra NET (Fonction téléphonie mobile)
	14.4 Vue d'ensemble du menu de la caméra SYS (Système)
15	FONCTION DE CONTRÔLE SMS
	15.1 Liste des commandes SMS
16	VISUALISER ET EFFACER DES PHOTOS/VIDÉOS SUR L'ÉCRAN LCD
	16.1 Visualiser des photos/vidéos sur l'écran LCD
	16.2 Effacer des photos ou des vidéos
17	PRISES DE VUE DE TEST
18	MONTAGE DE LA CAMÉRA
19	ORIENTATION DE LA CAMÉRA
20	MISE EN SERVICE DE LA CAMÉRA
21	CONTRÔLE DE LA CAMÉRA
22	NETTOYAGE ET RANGEMENT
23	RENSEIGNEMENTS ET COMPLÉMENTS IMPORTANTS
	23.1 Cartes SIM
	23.2 Réseau de téléphonie mobile
	23.3 Cartes mémoire SD
	23.4 Cartes WiFi® SD
	23.5 Détecteur de mouvement
	23.6 Conditions de lumière
	23.7 Résistance contre les intempéries
24	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
	24.1 Modifications techniques
25	VOLUME DE LIVRAISON
26	AUTRES ACCESSOIRES (EN OPTION)
27	GESTION DE DÉCHETS, MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE, DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE
	27.1 Gestion des déchets de piles/accumulateurs
	27.2 Indication WEEE
	27.3 Conformité RoHS
	27.4 Marquage conformité européenne CE
	27.5 Déclaration simplifiée de conformité européenne CE

01 | ▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Votre caméra dispose d'un boîtier de protection résistant aux intempéries selon l'indice de protection IP54 (protégé contre les poussières et les projections d'eau), étant par conséquent adéquate pour une utilisation à l'extérieur. Néanmoins veuillez protéger votre caméra contre les conditions météo extrêmes et aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez que des piles neuves du même type et de la même marque. Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période de temps. Veuillez respecter la bonne polarité (+/-) lors de l'insertion des piles. Voir aussi le chapitre "Consignes de sécurité piles".
- Veuillez à ne pas utiliser des batteries rechargeables, car celles-ci peuvent conduire à des dysfonctionnements.
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées.
- Ne laissez pas tomber la caméra sur des surfaces dures. Le cas échéant faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant que vous allumiez l'appareil de nouveau.
- Dans le cas où l'appareil est défectueux ou endommagé, n'ouvrez pas l'appareil et n'essayez pas le réparer vous-même. Danger de décharge électrique. Nous vous recommandons que vous vous adressiez à un spécialiste !
- Dans le cas où vous ouvrez le boîtier de la caméra (sauf couvercle de protection et couvercle compartiment piles) la garantie expirera. Uniquement le personnel qualifié de la société DÖRR GmbH est autorisé à ouvrir le boîtier de la caméra.
- Les personnes avec un pacemaker, avec un défibrillateur ou avec d'autres implants doivent garder une distance minimale de 30cm, étant donné que l'appareil produit des champs magnétiques.
- Les personnes avec des restrictions physiques ou cognitives doivent utiliser l'appareil sous la direction et surveillance d'un tiers.
- Veuillez à ne pas utiliser la caméra à proximité des radiotéléphones et des appareils qui produisent des forts champs magnétiques (par exemple des moteurs électriques)
- Veuillez éviter de toucher la lentille de la caméra avec les doigts.
- Protégez l'appareil contre les saletés. Ne nettoyez pas la caméra qu'avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil et pour la lentille un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Il faut absolument avant le nettoyage enlever les piles de l'appareil.
- Garder l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais.
- L'appareil n'est pas un jouet ! Tenez l'appareil, ses accessoires et son emballage à l'écart des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des étouffements.
- Veuillez recycler votre caméra lorsqu'elle est défectueuse ou en fin de vie selon la directive DEEE pour des déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour toute demande de précisions, les services municipaux responsables pour le recyclage sont à votre disposition.

02 | ▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉS PILES

Veuillez à n'utiliser que piles de marque haut de gamme. Lorsque vous insérez les piles veuillez respecter la polarité correcte (+/-). N'insérez pas des piles de différents types et veuillez remplacer toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas des piles déchargées avec des piles neuves. Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période de temps. Ne jetez pas les piles au feu, ne les court-circuitiez pas et ne les démontez pas. Ne chargez jamais des piles communes – danger d'explosion ! Veuillez enlever des piles déchargées afin d'éviter une fuite d'acide. Veuillez enlever immédiatement des piles fuyardes de l'appareil. Veuillez nettoyer les contacts avant l'insertion des piles neuves. Dans le cas où vous touchez l'acide des piles, veuillez rincer immédiatement la région de votre corps avec de l'eau claire et veuillez contacter immédiatement un médecin. Dans le cas où vous avalez une pile, ceci peut être mettre votre vie en péril. Veuillez tenir les piles à l'écart des enfants et des animaux domestiques. Les piles ne doivent pas être traitées comme de simples déchets ménagers (voir également le chapitre "Gestion des déchets de piles/accumulateurs").

03 | ⓘ DISPOSITIONS LÉGALES CONTRE LES ABUS INFORMATIQUES

Il y a dans chaque pays/ état fédéré d'Allemagne des dispositions contre les abus informatiques. Étant donné que ces dispositions peuvent varier d'un pays/ état fédéré d'Allemagne à l'autre, nous vous conseillons de bien vouloir les demander auprès des services administratifs compétents correspondants et auprès du commissaire à la protection des données et les suivre également ! De toute façon il faut suivre les points suivants :

- **Veuillez à ne pas surveiller des espaces publics.**
- **Veuillez à ne pas transgresser contre le „Droit de la personnalité“ ou contre le „Droit à sa propre photo“.**
- **Veuillez à ne pas publier des photos sur lesquelles des personnes sont visibles dont leur accord formel n'existe pas.**
- **Veuillez attirer l'attention au moyen d'un panneau sur l'existence d'une télésurveillance et informez également vos voisins et visiteurs.**

04 | ⓘ FRAIS DE TÉLÉPHONIE MOBILE DÛS EN CONSÉQUENCE DE L'ENVOI DES E-MAILS, MMS, SMS

L'échange de données au moyen de MMS, SMS et GPRS occasionnent toujours des **frais**. Ces frais peuvent varier selon le tarif et le fournisseur et ne sont pas couverts par l'achat de cette caméra. Veuillez bien vous informer sur les plans tarifaires et les coûts associés auprès de votre fournisseur de téléphonie mobile.

05 | DESCRIPTION DU PRODUIT

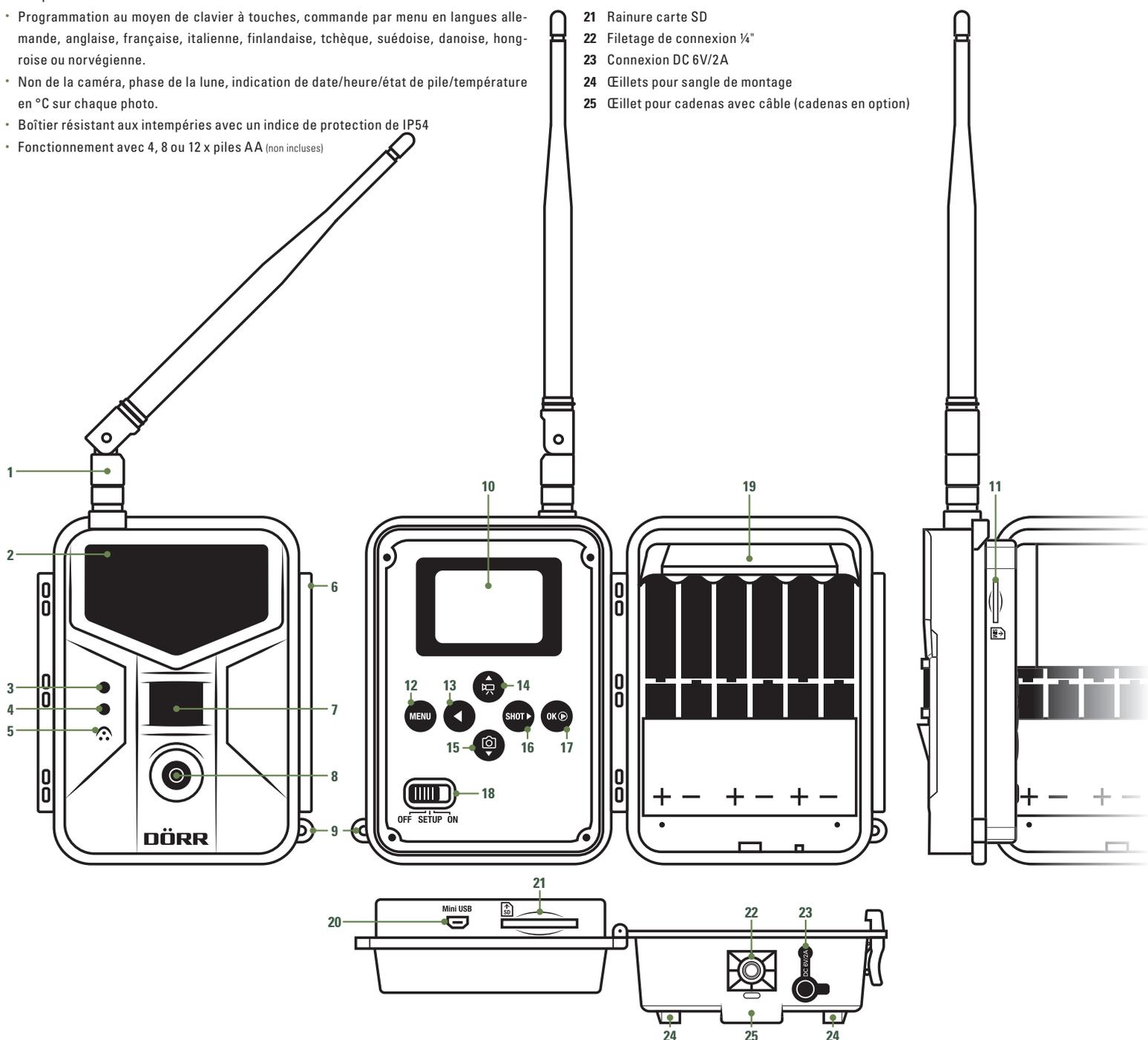
Assure des prises de vues brillantes en couleurs pendant la journée et des prises de vues noir et blanc la nuit. Le flash infrarouge presque invisible avec **60 LEDs BLACK VISION** permet une portée d'environ 20 mètres. Au moyen du module 3G incorporé (carte SIM non incluse) l'appareil **SnapShot Multi Mobil 3G 16MP HD** est en mesure d'envoyer au choix des images à haute résolution ou des vidéos avec une durée maxi de 5 secondes à jusqu'à 4 destinataires d'e-mail au maximum. Au moyen de la fonction MMS vous pouvez transmettre des photos à jusqu'à 4 numéros de téléphone. Ainsi les photos sont à disposition de plusieurs personnes presque en temps réel.

06 | CARACTÉRISTIQUES

- Transmission de photos MMS/email via technologie 3G & SMS Control
- Photos ou enregistrements vidéo avec du son, fonction série d'images
- Résolution 16 MP (détecteur 3 MP), MMS volume 640 x 480 pixel
- Prend en charge des cartes mémoire SD/SDHC et WiFi® SD avec une capacité de maxi 32 GB (carte SD non incluse)
- Temps de réaction seulement 0,6 s
- Écran de 2 pouces / 5 cm écran en couleur pour configuration de menu et observation des photos ou des vidéos.
- Programmation au moyen de clavier à touches, commande par menu en langues allemande, anglaise, française, italienne, finlandaise, tchèque, suédoise, danoise, hongroise ou norvégienne.
- Non de la caméra, phase de la lune, indication de date/heure/état de pile/température en °C sur chaque photo.
- Boîtier résistant aux intempéries avec un indice de protection de IP54
- Fonctionnement avec 4, 8 ou 12 x piles AA (non incluses)

07 | NOMENCLATURE

- 1 Antenne pliable
- 2 Flash infrarouge Black Vision
- 3 Affichage LED WiFi®
- 4 Affichage LED piles faibles/détecteur de mouvement
- 5 Microphone
- 6 Fermeture boîtier
- 7 Détecteur de mouvement/Capteur PIR
- 8 Lentille de la caméra
- 9 Œillet pour cadenas (cadenas en option)
- 10 Écran LCD
- 11 Rainure carte SIM
- 12 Touche Menu
- 13 Touche Navigation ◀
- 14 Touche Navigation ▲ /Mode vidéo
- 15 Touche Navigation ▼ /Mode photo
- 16 Touche Navigation ▶ SHOT/Bouton de test photo/vidéo
- 17 Touche OK ▶ /Reproduction photo/vidéo
- 18 Régulateur coulissant éteint (Off) / Setup / allumé (On)
- 19 Compartiment piles
- 20 Connexion Mini USB
- 21 Rainure carte SD
- 22 Filetage de connexion ¼"
- 23 Connexion DC 6V/2A
- 24 Œillets pour sangle de montage
- 25 Œillet pour cadenas avec câble (cadenas en option)



08.1 INSERTION DES PILES

Ouvrez la caméra au moyen des ressorts latéraux (6). Veuillez vérifier si le régulateur coulissant (18) est placé sur la position OFF (éteint).

⚠ ATTENTION

L'appareil photo doit être éteint (18 = position Off) pendant toutes les opérations comme insertion de piles, changement de carte mémoire. Autrement des dysfonctionnements peuvent s'en produire!

Veuillez insérer 4, 8 ou 12 AA piles 1,5V (en option) dans le compartiment piles (19). Nous vous recommandons des piles alcali-manganèse. **Veuillez respecter la bonne polarité (+/-)**. Veuillez toujours utiliser des piles neuves de la même marque et qualité. Pour la programmation de la caméra 4 piles (6 Volt) sont suffisantes. Pour l'utilisation réelle, veuillez équiper la caméra de préférence avec 12 piles.

⚠ ATTENTION

veillez à ne pas utiliser des batteries rechargeables, car autrement des dysfonctionnements peuvent s'en produire.

08.2 ALIMENTATIONS ÉLECTRIQUES ALTERNATIVES

Votre caméra peut également fonctionner avec un accumulateur externe au plomb 6V (câble pour l'accumulateur nécessaire) ou avec un bloc d'alimentation externe 100-240V (tout en option disponible chez la société DÖRR). Aussi bien la pile 6V, que le bloc d'alimentation doit être connectés avec la caméra au moyen de la connexion DC6V (23). Il ne faut pas retirer les piles AA qui ont été éventuellement insérées lors d'une connexion avec une alimentation électrique externe. La caméra recourt automatiquement aux piles qui ont été insérées dès que l'alimentation externe ait été coupée de nouveau. Dès que votre caméra ait été connectée avec succès avec une alimentation externe, le symbole apparaîtra sur l'écran LCD (10). 

08.3 INSERTION DES CARTES MÉMOIRES SD/SDHC

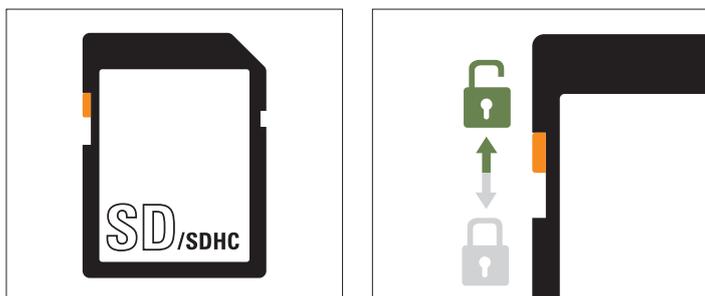
Veuillez glisser une carte mémoire SD/SDHC (en option) avec le côté avec des inscriptions vers le haut dans la rainure des cartes SD (21).

⚠ ATTENTION

Veillez à ce que la carte SD avant toute utilisation soit débloquée et formatée!

Voir le chapitre 14.4 Formater afin de formater la carte SD avec la caméra de surveillance.

Débloquer carte SD



La caméra prend en charge des cartes **SD/SDHC** et cartes **WiFi® SD** de 2 GB jusqu'à **32 GB**. Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles, nous vous recommandons des cartes SD avec une classe de vitesse plus élevée que "**Class 10**" (en option disponible chez la société DÖRR, voir chapitre 26 "Autres accessoires (en option)").

08.4 INSTALLATION DE LA CARTE SIM

Pour une utilisation des fonctions d'envoi il faut insérer une carte SIM (en option) dans la rainure de carte SIM (11).

Pour une insertion correcte de la carte SIM, veuillez faire attention au symbole  près de la rainure de carte SIM (11).

⚠ ATTENTION

- Les cartes **Micro-SIM** et **Nano-SIM** ne peuvent être utilisées qu'avec un adaptateur.
- Veuillez débloquer forcément la carte **SIM** avant l'utilisation (pas de requête de PIN-) (soit tout de suite chez le commerçant de portables ou par le moyen d'un portable).
- Veillez à ce que votre carte **SIM** pour la transmission mobile de données (transmission e-mail), ainsi que la transmission de **MMS** et **SMS** soit déverrouillée !

La caméra a besoin des données de la part du fournisseur d'accès Internet pour la transmission de MMS ou pour la circulation mobile de données de carte SIM insérée (fournisseur et tarif). **Pour l'introduction de ces données veuillez lire à partir du chapitre 11 s.v.p.**

⚠ ATTENTION

Dès qu'une carte **SIM** a été introduite et la caméra a été allumée ou a été configurée sur **SETUP**, la caméra établit la connexion au réseau cellulaire mobile ou bien cherche réception du réseau. Ceci peut durer environ jusqu'à 1 minute. Pendant ce temps il n'est pas possible faire des réglages sur la caméra.

Après une connexion réussite, votre fournisseur d'accès Internet et l'indication de l'intensité du signal apparaissent en haut sur l'écran LCD (10).

ℹ Réseau cellulaire mobile

Réseau cellulaire mobile l'intensité du signal du réseau cellulaire mobile peut varier fortement. Ceci peut amener à des anomalies pendant la transmission d'images. Nous vous recommandons toujours l'utilisation de cartes SIM de fournisseurs réputés.

Veillez déplacer le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP. L'écran LCD (10) affiche une image en temps réel et les configurations de base.

09.1 LANGUE DU MENU

Veillez d'abord sélectionner la langue de menu souhaitée. La langue de menu préconfigurée est l' **ALLEMAND**.

Pour modifier la langue du menu, veuillez appuyer sur la touche menu (12) et la touche OK (17) ► jusqu'au point du menu SYS.

Appuyer la touche de navigation ▼ (15) jusqu'au sous-menu "Langue". Appuyez la touche OK (17) ►. Au moyen des touches de navigation ▲ (14) ou ▼ (15) veuillez sélectionner **ALLEMANDE, ANGLAISE, FRANÇAISE, ITALIENNE, FINLANDAISE, TCHÈQUE, SUÉDOISE, DANOISE, HONGROISE OU NORVÉGIENNE**.

Veillez confirmer votre sélection au moyen de la touche OK (17) ►. Au moyen de la touche de menu (12) vous revenez à l'écran initial.

09.2 CONFIGURATIONS DE BASE DE LA CAMÉRA

	La caméra est en mode photo
P	Mode de déclenchement (PIR)
.....	Affichage fournisseur d'accès Internet affichage
	Intensité du signal
8MP	Résolution d'image 8 Mégapixel
0099/00111M	Affichage nombre de vues déjà prises/Capacité restante de la carte SD
dd/mm/yy	Affichage date
hh:mm:ss	Affichage heure
	Affichage piles faibles

Mode Photo/Vidéo	Photo
Mode Scène	Automatique
Déclenchement	Détecteur IR
Sensibilité Détecteur	Détecteur automatique
Pause	1 Min
Plage horaire 1, 2, 3, 4	Éteinte

▲ ATTENTION

Vous pouvez effectuer des configurations directement sur votre caméra – sur ce point veuillez lire s'il vous plaît à partir du chapitre 14.

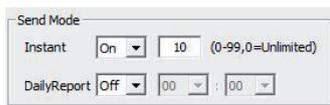
Néanmoins nous recommandons que vous effectuez les configurations de votre caméra au moyen du **programme de configuration (Setup) sur votre ordinateur**. Sur ce point veuillez lire le chapitre suivant.

Condition préalable : Ordinateur avec système d'exploitation Microsoft® Windows.

1. Assurez-vous que la carte SD a été correctement insérée dans votre caméra, débloquée et formatée. **Voir chapitre 14.4 menu de la caméra SYS "Formater carte SD".**
2. Veuillez glisser le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP.
3. Appuyer sur la touche Menu (12).
4. Au moyen de la touche de navigation ► (16) veuillez sélectionner le point du menu „NET“. Au moyen de la touche de navigation ▼ (15) veuillez sélectionner le sous-menu "**Download Setup**". Confirmez votre sélection au moyen de la touche OK (17). Sur l'écran apparaît l'information „Le configurateur a bien été transféré sur la carte SD". Au moyen de la touche Menu (12) vous fermez cette information de nouveau. Sur la carte se trouve un **fichier ZIP**.
5. a) Veuillez connecter la caméra avec l'ordinateur au moyen du câble Mini-USB livré avec la fourniture. Veuillez ouvrir la carte SD/le média amovible (par exemple : F:\).
b) De façon alternative retirez la carte SD et veuillez la mettre dans votre lecteur externe de cartes SD ou dans la fente pour cartes SD de votre ordinateur/portable.
Avant que vous ne retirez la carte SD, veuillez mettre le régulateur coulissant (18) sur la position OFF (éteint). Veuillez ouvrir la carte SD/le média amovible (par exemple : F:\).
6. Dézippez le fichier ZIP sur la carte SD et veuillez ouvrir le fichier **U Set.exe**.
7. Après que vous aviez lancé le fichier **U Set.exe**, un avertissement de sécurité peut être éventuellement affiché. Veuillez le confirmer avec **OUI** pour ouvrir le logiciel.

Dans la fenêtre principale vous pouvez voir en haut à gauche le numéro de la version de votre fichier U Set.exe  U Set V5.07 .

11.1 SEND MODE (MODE D'ENVOI)



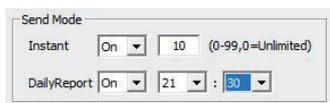
Instant (Tout de suite)

Au moyen de la sélection "Off" vous éteignez le **mode d'envoi**. La caméra prend des vues pendant son fonctionnement et les sauvegarde sur la carte SD. **Aucun** envoi n'aura lieu.

Maintenant veuillez sélectionner "On" **pour allumer le mode d'envoi**. Transmission immédiate des prises de vue. La quantité de vues par jour peut être limitée de 1 à 99. Lors du réglage „0“ le nombre de vues ne sera pas limité. Dans le cas où le nombre maxi de transmission de prises de vue stipulé a été atteint, vous serez informé avec l'envoi de la dernière prise de vue sous l'objet du e-mail:

"Reached max number, stop sending today"(Nombre maxi atteint, l'envoi des prises de vue prend du repos aujourd'hui).

Daily Report (Rapport journalier)



Off La caméra n'envoie aucun rapport journalier.

On La caméra envoie quotidiennement un rapport sur les activités de la caméra pendant les dernières 24 heures. Veuillez indiquer l'heure (par exemple 21:30 h) de transmission du rapport.

Le rapport journalier contient les informations suivantes:

Mode photo dernière photo– Nombre de photos qui ont été prises pendant les dernières 24 heures, ainsi que la date, l'heure, la température, l'état de piles, l'intensité de signal, la consommation de mémoire, capacité totale mémoire au moment du rapport.

Mode vidéo Nombre des vidéos enregistrés pendant les dernières 24 heures, ainsi que la date, l'heure, la température, l'état de piles, l'intensité de signal, la consommation de mémoire, capacité totale mémoire au moment du rapport.

Mode combiné photo/vidéo Nombre des photos/vidéos enregistrés, ainsi que la date, l'heure, la température, l'état de piles, l'intensité de signal, la consommation de mémoire, capacité totale mémoire au moment du rapport.

11.2 OPERATOR PARAMETER (OPÉRATEUR DE TÉLÉPHONIE)



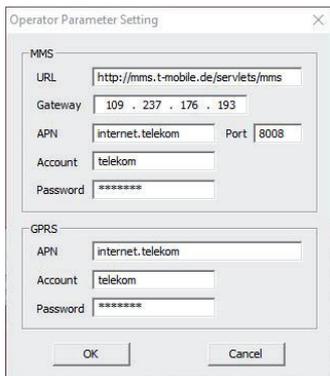
Veuillez choisir le pays (Country) de la barre de sélection dans lequel la caméra sera utilisée. Sélectionnez l'opérateur de téléphonie (Operator) de la carte SIM utilisée de la barre de sélection.



Dans le cas où vous n'avez pu trouver aucun pré-réglage, veuillez sélectionner le pays (Country) – Customer et opérateur de téléphonie (Operator) Customer 1. Maintenant la case "Custom" peut être sélectionnée.

Dès que vous sélectionnez la case "Custom", une nouvelle fenêtre sera ouverte. Veuillez y entrer les données du fournisseur d'accès Internet de la carte SIM (l'exemple ci-après indique T-Mobile, Allemagne) selon le type d'utilisation (MMS ou GPRS).

REMARQUE Les données sont jointes à votre carte SIM lorsque vous l'avez achetée ou alors veuillez les demander chez votre fournisseur de carte SIM.



MMS

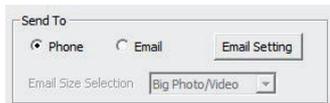
URL Entrez la page Web (page d'accueil)
Gateway Entrez l'adresse IP
APN Entrez l'adresse d'accès
Port Entrez le numéro de connexion (MMS Port)
Account Entrez le nom
Password Entrez le mot de passe

GPRS

APN Entrez l'adresse d'accès
Account Entrez le nom
Password Entrez le mot de passe

Veuillez sauvegarder les configurations avec "OK" – "Cancel" (Interrompre) reporte les configurations Après la fenêtre sera fermée.

11.3 SEND TO (ENVOYER À)



Send To
 Phone Email
Email Size Selection: Big Photo/Video

Téléphone Envoi photo par **MMS** sur un Smartphone. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 numéros de portable, auxquels la photo doit être envoyée (Entrée des numéros de portable ci-après "Recipients/Phone Number 1-4").

Email Envoi photo par **GPRS** à une adresse e-mail. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 adresses auxquels la photo doit être envoyée (Entrée des adresses e-mail ci-après "Recipients/Receive Email 1-4").



Send To
 Phone Email
Email Size Selection: Big Photo/Video

Email Size Selection (Sélection taille du fichier)



Email Size Selection: Big Photo/Video

Grande Photo/Vidéo

Lors d'un envoi d'e-mails veuillez sélectionner "Grande Photo/Vidéo", dans le cas où vous souhaitez envoyer des photos et vidéos (5 secondes) haute résolution

FAIRE ATTENTION S.V.P.

- Veuillez sélectionner PIR Interval ou bien. Time Lapse ou la combinaison (Both) de telle sorte, que la caméra ait de temps suffisant pour transmettre les photos/vidéos d'haute résolution.
- Plus de MMS/Emails Recipients vous avez introduites comme destinataire le plus longtemps la caméra a besoin pour la transmission avec succès.



Email Size Selection: Small Photo

Petite Photo

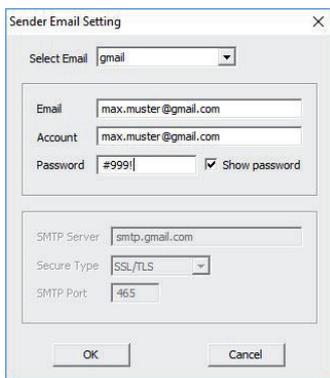
Afin de réduire une consommation de données veuillez sélectionner "Petite Photo" (les formats des photos seront réduits à une valeur maxi de 200KB).

ATTENTION

En mode "Small Photo" l'envoi de vidéos n'ai pas possible.

Email Setting

Email Setting (créer e-mail)



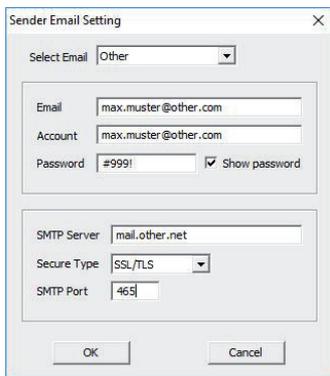
Sender Email Setting

Select Email: gmail

Email: max.muster@gmail.com
Account: max.muster@gmail.com
Password: #999! Show password

SMTP Server: smtp.gmail.com
Secure Type: SSL/TLS
SMTP Port: 465

Lorsque vous sélectionnez "Send To – Email" la fenêtre Email Setting peut être sélectionnée. La fenêtre "Sender Email Setting" s'ouvrira dès que vous cliquez "Email Setting". Veuillez choisir le fournisseur e-mail de votre adresse e-mail de la barre de sélection (Exemple d'un compte chez gmail).



Sender Email Setting

Select Email: Other

Email: max.muster@other.com
Account: max.muster@other.com
Password: #999! Show password

SMTP Server: mail.other.net
Secure Type: SSL/TLS
SMTP Port: 465

Dans le cas où votre fournisseur e-mail n'est pas programmé, **veuillez choisir "Other"** (Autre) de la barre de sélection. Ci-après vous pouvez introduire manuellement les données de votre fournisseur e-mail. Il vous faut le serveur de départ (serveur SMTP), type de sécurité du serveur (Secure Type) ainsi que le port SMTP.

i Vous pouvez demander les données du serveur chez votre fournisseur e-mail ou alors vous pouvez les trouver sur le site officiel web de votre fournisseur e-mail !

Veuillez entrer sous "Email" votre adresse e-mail complète. Ensuite entrez sous "Account" votre adresse e-mail complète de nouveau.

Dans le cas où vous ouvrez une session avec un nom d'utilisateur au lieu de votre adresse e-mail, veuillez l'entrer sous "Account".

Dans la case mot de passe veuillez entrer le mot de passe de votre adresse e-mail. Placez une coche sous Show Password afin de pouvoir voir votre entrée ou alors sans coche pour coder l'entrée.

Faites attention lors de l'entrée du mot de passe à l'écriture en majuscules et minuscules et aux caractères spéciaux.

Veuillez confirmer les paramètres avec "OK". Dans le cas où vous ne souhaitez pas reprendre les paramètres, veuillez appuyer sur "Cancel".

11.4 SMS COMMAND (COMMANDE SMS)

La caméra peut être télécommandée par des commandes SMS à partir d'un portable (par exemple demander une photo en temps réel). **Veillez lire le chapitre 15 pour plus d'informations sur la fonction-SMS Control.**



The screenshot shows the 'SMS Control' section. The 'SMS Switch' dropdown menu is set to 'Off'. Below it, the 'SMS Work Time' section has 'Start' and 'Stop' dropdown menus both set to '00'.

Veillez allumer la fonction "SMS Switch" Off /Éteinte, afin de pouvoir utiliser la caméra en mode économie de consommation d'énergie. Les commandes décrites dans le **chapitre 15.1 "Commandes SMS"** ne seront pas traitées.

Veillez allumer la fonction "SMS Switch" On (24hour)/Allumée (24 heures) – maintenant la caméra acceptera à tout moment vos commandes qui seront traitées (voir **chapitre 15.1 "Commandes SMS"**).



The screenshot shows the 'SMS Control' section. The 'SMS Switch' dropdown menu is set to 'Set'. Below it, the 'SMS Work Time' section has 'Start' and 'Stop' dropdown menus set to '08' and '20' respectively.

Veillez sélectionner Set pour la fonction "SMS Switch". Entrez une heure de démarrage (hh) et une heure d'arrêt (hh). Entre l'heure de démarrage et l'heure d'arrêt la caméra sera prête à la réception des commandes SMS et celles-ci seront également traitées. Toutes les commandes qui sont envoyées en dehors de cette plage seront recueillies et seront d'abord traitées au début de la plage de travail suivante (SMS Work Time Start).

11.5 RECIPIENTS (DESTINATAIRES)



The screenshot shows the 'Recipients' section. It has four rows for 'Phone Number' and 'Receive Email'. The first row has 'Phone Number 1' with the value '016012345678' and 'Receive Email 1' which is empty. The second row has 'Phone Number 2' with the value '016712345679' and 'Receive Email 2' which is empty. The third and fourth rows have empty fields for both phone numbers and receive emails.

Recipients MMS (Destinataire MMS)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 numéros de téléphone.

Plus de numéros de téléphone vous avez introduits comme destinataire le plus longtemps la caméra a besoin pour la transmission avec succès.

Veillez indiquer votre numéro de téléphone portable SANS indicatif du pays et SANS espace !

Exemple: 01601234567. Il faut que vous indiquiez au moins un numéro de téléphone portable afin de garantir une transmission avec succès.

Phone Number 2 = Command Phone (à condition "SMS Switch" On/allumé et Set) = Destinataire pour MMS

Phone Number 2 = Destinataire pour MMS

Phone Number 3 = Destinataire pour MMS

Phone Number 4 = Destinataire pour MMS



The screenshot shows the 'Recipients' section. It has four rows for 'Phone Number' and 'Receive Email'. The first row has 'Phone Number 1' which is empty and 'Receive Email 1' with the value 'max.muster@muster.com'. The second row has 'Phone Number 2' which is empty and 'Receive Email 2' with the value 'max.muster2@muster.com'. The third and fourth rows have empty fields for both phone numbers and receive emails.

Recipients Email (Destinataire e-mail)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 adresses e-mail.

Plus d'adresses e-mail vous avez introduites comme destinataire le plus longtemps la caméra a besoin pour la transmission avec succès.

Exemple: max.muster@muster.com

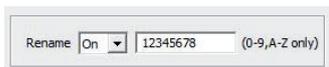
Receive Email 1 = Email destinataire

Receive Email 2 = Email destinataire

Receive Email 3 = Email destinataire

Receive Email 4 = Email destinataire

11.6 RENAME (ATTRIBUER UN NOUVEAU NOM)



The screenshot shows the 'Rename' section. It has a dropdown menu set to 'On' and a text input field containing '12345678'. To the right of the input field, there is a note '(0-9,A-Z only)'. Below the input field, there is a small 'X' icon to clear the field.

Il est possible d'attribuer un nouveau nom à la caméra. Veillez sélectionner „On“ et veillez attribuer un nom avec **8 caractères** au maximum. Le non apparaît sur chaque prise de vue.

⚠ ATTENTION

Le non est composé par un mot, s'il vous plaît utiliser UNIQUEMENT des lettres et chiffres, NI de caractères spéciaux ni d'espaces.

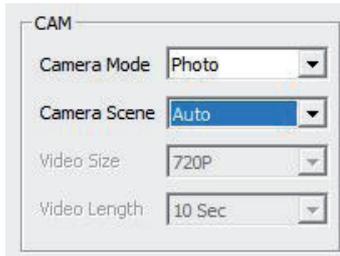
Sélectionnez "Off", aucune sélection de plus n'est possible.

11.7 CAM SETTING (CONFIGURATIONS CAMÉRA)



Veillez confirmer CAM Setting – une nouvelle fenêtre "CAM Parameter Setting" s'ouvrira.

11.7.1 REGISTER CAM



Camera Mode (Mode photo vidéo)

Veillez sélectionner si la caméra doit prendre des vues isolées (Photo), enregistrer une séquence vidéo (Video) ou alors prendre une combinaison de vues et vidéo (Picture+Video).

Camera Scene (Mode scène)

Dans le cas où vous avez sélectionné "Photo", vous pouvez sélectionner une des scènes préprogrammées:

Mode scène	Description
Auto (Automatique)	8MP photo en couleur de jour 3MP photo noir blanc de nuit
Close Object (Sujet proche)	Pour des distances entre 3-5 mètres avec portée de flash ajustée 8MP/jour – 3MP/nuit
Moving Object (Sujet en mouvement)	Vitesse d'obturation plus élevée réduit le flou cinétique 8MP/jour – 3MP/nuit
Still Object (Sujet immobile)	Réduit le temps de pose afin d'obtenir une photo plus claire. 8MP/jour – 3MP/nuit
2 Bursts(N+M) (2 photos)	Prend 2 photos par déclenchement. Photo n° 1 – Mode : Automatique Photo n° 2 – Mode : Mouvement (N = Automatique, M = Mouvement)
3 Bursts (N) (3 photos)	Avec cette configuration la caméra fait 3 photos en mode Auto.
Chasing Photo Mode 15 secondes (1+3)	Lors d'un déclenchement la caméra fait une photo, ensuite en l'espace de 15 secondes, 3 autres photos tous les 5 secondes
Customize (Personnalisé)	<p>Choix libre des configurations: 1.3MP, 3MP, 8MP, 10MP, 12MP, 16MP</p> <p>FAITES ATTENTION Lors d'une résolution plus petite vous pouvez sauvegarder une quantité plus élevée de photos sur la carte SD. Une résolution plus élevée n'aboutit toujours au meilleur résultat. En cas de mauvaises conditions de lumière ceci peut amener davantage à des bruits d'image</p> <p>Flash Power (Portée du flash): proche/moyen/loin</p> <p>Photo Burst (Mode rafale): 1-10 Photos</p>

Dans le cas où vous avez sélectionné "Video" ou la combinaison "Picture(Photo)+Video", vous pouvez modifier les préréglages directement dans le menu de la caméra. Veuillez lire plus sous [chapitre 14.1](#).

Vous pouvez sélectionner un des différents modes de déclenchement du détecteur de mouvement PIR:

PIR

Trigger Mode: PIR Trigger

PIR Sensitivity: Auto

PIR Interval: 01 Min

Time Lapse: 04 Hour

PIR Trigger (Déclenchement du détecteur)

Le détecteur passif infrarouge (PIR) sera déclenché dans le cas où un mouvement ou des variations de températures sont détectées dans le champ optique de l'appareil.

PIR Sensitivity (Sensibilité du détecteur)

Au moyen de cette configuration la sensibilité du détecteur de mouvement peut être mise au point:

- Auto** configuration intelligente de déclenchement PIR
- Low (basse)** recommandé lorsque la caméra est déclenchée suite à d'influences de l'environnement (branches tombées par terre, forte insolation).
- High (élevée)** la caméra reconnaît même des moindres mouvements et différences de température

PIR Interval (Retard du détecteur de mouvement)

Au moyen de cette configuration vous pouvez mettre au point le retard du détecteur de mouvement après un déclenchement jusqu'au moment où il est activé de nouveau.

Exemple: Réglage 5 minutes

La caméra est déclenchée et entre ensuite en mode standby pendant 5 minutes. Après l'écoulement de ces 5 minutes le détecteur PIR sera actif de nouveau et la caméra sera prête pour un nouveau déclenchement.

PIR

Trigger Mode: Time Lapse

PIR Sensitivity: Auto

PIR Interval: 01 Min

Time Lapse: 04 Hour

Time Lapse (série d'image)

La caméra déclenche une photo selon l'intervalle de déclenchement indépendamment du détecteur de mouvement.

Exemple: Réglage 4 heures

La caméra fait une photo toutes les 4 heures.

PIR

Trigger Mode: Both

PIR Sensitivity: Auto

PIR Interval: 01 Min

Time Lapse: 04 Hour

Both (combinaison)

Une combinaison de PIR Interval et Time Lapse.

11.7.3 WORK TIME (PLAGE HORAIRE 1 – 4)

Il est possible que la caméra ne soit active et ne prenne de vues que pendant une plage horaire choisie au préalable.

Hors cette plage de temps l'appareil ne prendra pas de vues et les mouvements ne seront pas détectés et la caméra entrera dans le mode économie d'énergie (Standby).

Work Time 1

Switch: On

Start: 19 : 30

Stop: 07 : 00

ALL Sun

Mon Tue

Wed Thu

Fri Sat

Switch "On"

Vous pouvez sélectionner le début et la fin de la période de travail ainsi que tous ou quelques jours de la semaine.

All (tous les 7 jours de la semaine sont sélectionnés)

Sun (dimanche)

Mon (lundi)

Tue (mardi)

Wed (mercredi)

Thu (jeudi)

Fri (vendredi)

Sat (samedi)

Pour les plages horaires 2-4 veuillez répéter les pas décrits ci-dessus. Dès que vous avez sélectionné la plage horaire, le symbole ☹ apparaitra sur l'écran LCD (10).

Work Time 1

Switch: Off

Start: 00 : 00

Stop: 00 : 00

ALL Sun

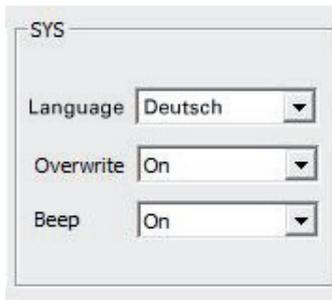
Mon Tue

Wed Thu

Fri Sat

Switch "Off"

La caméra sera active 24 heures.

**Langue**

Ici la langue du menu d'utilisation de la caméra peut être sélectionnée. Vous avez le choix parmi **ALLEMANDE, ANGLAISE, FRANÇAISE, ITALIENNE, FINLANDAISE, TCHÈQUE, SUÉDOISE, DANOISE, HONGROISE OU NORVÉGIENNE**.

Overwrite (Réécriture)**Sélection "On":**

Dans le cas où la carte SD est pleine, la caméra remplace les prises de vue plus anciennes.

Sélection "Off":

Dans le cas où la carte SD est pleine, la caméra suspend la fonction de prises de vues, jusqu'à ce que la carte soit remplacée ou alors la carte SD soit formatée (voir **chapitre 14.4 Menu caméra SYS "SD Formater la carte"**).

Beep (Bip sonore)

Veillez choisir si la caméra doit confirmer avec un bip sonore lorsque vous appuyez sur les touches. Sélectionnez "On" pour un bip sonore ou "Off" pour un fonctionnement silencieux (recommandé).

**OK**

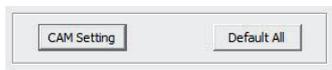
Sauvegarde les configurations sélectionnées et vous serez de retour à la fenêtre de démarrage U Set

Default (Réinitialisation)

Réinitialise les configurations dans la fenêtre "Camera Parameter Setting".

Cancel (Effacer)

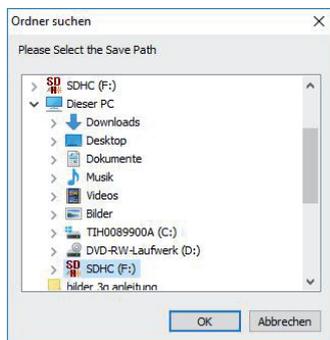
Rejète les configurations et ferme la fenêtre "Camera Parameter Setting".

11.8 DEFAULT ALL (RÉINITIALISATION)

Réinitialise toutes les configurations dans la fenêtre U Set Program.

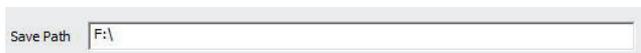
11.9 SAVE PATH (SAUVEGARDER CHEMIN)

Avant de sauvegarder vos entrées, veuillez d'abord choisir le chemin en cliquant sur la case .



Afin de sauvegarder vos entrées **directement sur la carte mémoire**, veuillez sélectionner le **lecteur** sur lequel la carte mémoire se trouve – ici dans l'exemple: (F:\).

Veillez confirmer le chemin avec OK.



Cliquez sur "OK". Un fichier **"PROFILE.BIN"** sera généré.



Dans le cas où vous avez choisi votre bureau comme lieu de mémoire (chemin), vous devez copier/déplacer manuellement le fichier **"PROFILE.BIN"** sur le répertoire principal de votre carte mémoire.

12 | TRANSMISSION DE DONNÉES SUR LA CAMÉRA

1. Veillez à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position OFF. Veuillez introduire maintenant la carte mémoire de nouveau dans la caméra selon la description dans le **chapitre 08.3**.
2. Veillez à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position SETUP afin de transmettre vos entrées. Après quelques secondes, l'information **"Update réussi"** apparaît ; les paramètres sont maintenant enregistrés dans la caméra.

Afin de vérifier si tous les paramètres ont été introduits correctement et la caméra transmet avec succès, nous vous recommandons de bien vouloir faire un envoi de test (voir le chapitre suivant 13 "Envoi de test"). Ensuite vous pouvez introduire autres paramètres (par exemple l'heure et la date) dans le menu de la caméra (sur ce point veuillez lire s'il vous plait à partir de chapitre 14).

13 | ENVOI DE TEST

3. Veuillez mettre le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP. Veuillez attendre jusqu'à ce que la caméra se connecte avec le réseau cellulaire mobile et ensuite appuyer sur la touche de déclenchement (16). Veuillez appuyer sur la touche de reproduction ► (17), pour afficher la prise vue de test. Maintenant veuillez appuyer sur la touche menu (12). Au moyen de la touche de navigation (15) ▼ sélectionnez **"Envoyer"**. La caméra démarre maintenant l'envoi de la prise de vue. Après un envoi avec succès (100%) l'écran LCD (10) affichera l'indication **"envoi avec succès"**. La prise de vue a été envoyée au numéro (aux numéros) de téléphone ou à l'adresse (aux adresses) e-mail enregistrée.

14 | CONFIGURATIONS DANS LE MENU DE LA CAMÉRA

REMARQUE Le menu de la caméra vous tient informé concernant des configurations et vous permet de faire des modifications minimales après que vous avez terminé les configurations Setup sur l'ordinateur et après que vous les avez transférés sur la caméra.

CAM

PIR

GSM

SYS

Afin de changer l'option de menu veuillez appuyer sur la touche (16) ► ou ◀(13).

Afin de sélectionner un sous-menu au sein d'une option de menu, veuillez appuyer sur la touche de navigation ▼ (15) ou ▲ (14). **Le sous-menu sélectionné sera affiché sur un fond de couleur bleu.** En appuyant sur la touche OK ► (17) vous confirmez votre sélection – la sélection concernée sera repérée au moyen d'une étoile (*).

→ Ci-après vous pouvez voir un aperçu de tous les options de menu (CAM, PIR, NET, SYS)

CAM		Options					
▼							
Mode Photo/Vidéo	OK	Photo	OK	MENU			
				▼			
				Mode Scène	Auto *		
				▼	Sujet proche	OK	
				▼	Sujet en mouvement	OK	
				▼	Sujet immobile	OK	
				▼	Rafale x2 (A+M)	OK	
				▼	Rafale x3 (Auto)	OK	
				▼	Multiple 15 sec (1+3)	OK	
				▼	Personnalisé	OK	
					▼	Résolution photo	3MP ▶ 8MP, 10MP, 12MP, 16MP, 1.3MP OK
					▼	Portée du flash	Grande ▶ Faible, Moyenne OK
					▼	Mode Rafale	1 photo ▶ 1 - 10 photos OK
	▼	Vidéo	OK	MENU			
				▼			
				Format Vidéo			
				▼	1080P	OK	
				▼	720P *	OK	
				▼	WVGA	OK	
				▼	Durée Vidéo		
				▼	10 Sec *		
				▼	5 Sec - 60 Sec	OK	
	▼	Photo+Vidéo	OK	MENU			

* Préréglages

Mode Photo/Vidéo

Veillez choisir si la caméra doit faire des photos simples ("**Photo**"), une séquence vidéo ("**Vidéo**") ou une combinaison de photos et vidéos ("**Photo + Vidéo**") Les photos seront créées en format **JPG**, les vidéos en format **.MOV**.

Mode Photo/Vidéo "Photo"

Mode Scène

Veillez choisir parmi les modes scènes préréglés ou ajustez les configurations de façon personnalisée (voir [chapitre 11.7.1 Mode scène](#)).

Mode Photo/Vidéo "Vidéo"

Résolution Vidéo

Veillez choisir la qualité vidéo souhaitée:

1080P = Full HD	(1920x1080 Pixel, 30fps/photos par seconde)
720P = HD Ready	(1280x720 Pixel, 30fps/photos par seconde)
WVGA	(848x480 Pixel, 30fps/photos par seconde)

Mode Photo/Vidéo "Photo+Vidéo"

Lors du déclenchement 1 photo sera prise (3 MP) et ensuite 1 vidéo de 10 secondes de durée sera enregistrée (720 P). Cette configuration ne peut pas être modifiée.

PIR		Options							
▼									
Mode de déclenchement	OK	Déclenchement Détecteur *	OK	MENU					
				▼ Sensibilité Détecteur	OK				
				▼ Faible	OK				
				▼ Auto *	OK				
				▼ Haute	OK				
				▼ Pause Détecteur	OK				
				▼ 1 min *	OK				
				▼ 1 min - 60 min, 0 sec - 55 sec	OK				
			MENU	▼ Plage horaire 1	OK				
				▼ Éteint *					
				▼ Allumé	OK	Démarrage: 00:00 (HH.MM)	▼▲	Programmer valeurs	
							▶◀	Champ de saisie suivant	
						Stop: 00:00 (HH.MM)	▼▲	Programmer valeurs	
							▶◀	Champ de saisie suivant	
					Choisir jours actifs	Tous	✓	Dim., Lun., Mar., Mer., Jeu., Ven., Sam.	
						Désélectionner jours ▼		pas actif	
						Sélectionner jours ▲	✓	actif	
				▼ Plage horaire 2	(Configuration voir plage horaire 1)				
				▼ Plage horaire 3	(Configuration voir plage horaire 1)				
				▼ Plage horaire 4	(Configuration voir plage horaire 1)				
▼									
Mode de déclenchement	OK	Série d'image	OK	MENU					
				▼ Intervalle de temps	OK				
				▼ 4 heures *	OK				
				▼ 1 heure - 24 heures, 5 sec - 55 sec, 1 min - 55 min	OK				
			MENU	▼ Plage horaire 1	OK				
				▼ Éteint *					
				▼ Allumé	OK	Démarrage: 00:00 (HH.MM)	▼▲	Programmer valeurs	
							▶◀	Champ de saisie suivant	
						Stop: 00:00 (HH.MM)	▼▲	Programmer valeurs	
							▶◀	Champ de saisie suivant	
					Choisir jours actifs	Tous	✓	Dim., Lun., Mar., Mer., Jeu., Ven., Sam.	
						Désélectionner jours ▼		pas actif	
						Sélectionner jours ▲	✓	actif	
				▼ Plage horaire 2	(Configuration voir plage horaire 1)				
				▼ Plage horaire 3	(Configuration voir plage horaire 1)				
				▼ Plage horaire 4	(Configuration voir plage horaire 1)				

* Préréglage

NET		Options					
▼							
Mode d'envoi	OK	Instantané *	OK	Nombre maxi	10*	OK	
				▼▲	00 - 99	OK	
	▼	Rapport quotidien	OK	00:00 (HH.MM)	▼▲ Programmer valeurs	OK	
					▶◀ Champ de saisie suivant	OK	
	▼	Rapport instantané & quotidien	OK	Nombre maxi.	10*		
				▼▲	00 - 99		
			▶◀	Rapport quotidien	OK	00:00 (HH.MM)	▼▲ Programmer valeurs
							▶◀ Champ de saisie suivant
	▼	Éteint	OK				OK
▼							
Envoyer à	OK	numéro téléphone *					
	▼	e-mail	OK	HD Photo/Vidéo	▼		
				Photo normal	OK		
▼							
Numéro destinataire	OK	Numéro 1 *	OK	Numéro maître 1	▼▲ Programmer valeurs	▶◀ Champ de saisie suivant	OK
	▼	Numéro 2	OK	Numéro maître 1	▼▲ Programmer valeurs	▶◀ Champ de saisie suivant	OK
	▼	Numéro 3	OK	Numéro maître 1	▼▲ Programmer valeurs	▶◀ Champ de saisie suivant	OK
	▼	Numéro 4	OK	Numéro maître 1	▼▲ Programmer valeurs	▶◀ Champ de saisie suivant	OK
▼							
Information destinataire	OK	Numéro	▶	e-mail			
		1:		1:			
		2:		2:			
		3:		3:			
		4:		4:			
▼							
Contrôle SMS	OK	Éteint *					
	▼	Allumé	OK				
	▼	Commande SMS	OK	Contrôle SMS			
				Démarrage SMS: 00 (heure)	▼▲ Programmer valeurs	▶◀ Champ de saisie suivant	
				Stop SMS: 00 (heure)	▼▲ Programmer valeurs	OK	
▼							
Transfert du configurateur Setup	OK	Le configurateur a bien été transféré sur la carte SD					

* Préréglage

▲ ATTENTION

Afin de configurer les fonctions GSM il faut qu'une carte SIM et une carte mémoire SD aient été insérées. Le préréglage des paramètres et l'entrée des adresses des destinataires, numéro portable ou adresse e-mail est fait sur l'ordinateur (voir chapitre 11).

Mode d'envoi	Instantané	Mode d'envoi allumé: La photo sera envoyée immédiatement. Nombre maxi: Veuillez introduire une valeur entre 0 et 99, pour fixer le nombre maxi de photos qui doivent être envoyées chaque journée. Veuillez sélectionner la valeur „0”, pour envoyer tous les photos qui ont été faits.
	Rapport journalier	La caméra envoie quotidiennement un rapport sur les activités de la caméra pendant les dernières 24 heures. Rapport journalier: Veuillez indiquer l'heure (par exemple 21:30 h) de transmission du rapport.
	Rapport instantané & quotidien	Combinaison rapport instantané avec rapport quotidien Nombre maxi: Veuillez introduire une valeur entre 0 et 99, pour fixer le nombre maxi de photos qui doivent être envoyées chaque journée. Veuillez sélectionner la valeur "0", pour envoyer tous les photos qui ont été faits. Rapport journalier: Veuillez indiquer l'heure (par exemple 21:30 h) de transmission du rapport.
	Éteint	Lorsque que vous sélectionnez "éteint" dans le mode d'envoi, l'envoi de photos ou de vidéos sera désactivé. (les photos seront pourtant sauvegardées sur la carte mémoire).

REMARQUE Les options de menu suivants ne peuvent être modifiés sauf quand le mode d'envoi ait été configuré à **Instantané**, **Rapport journalier** ou **Rapport instantané & quotidien** (combinaison).

Envoyer à	<p>Téléphone Veuillez choisir cette configuration dans le cas où vous souhaitez recevoir en forme de MMS sur votre portable des photos qui ont été prises. En ce qui concerne l'entrée des numéros des destinataires voir chapitre 11.5 Recipients (Destinataires).</p> <p>E-Mail Veuillez choisir cette configuration dans le cas où vous souhaitez envoyer des photos/vidéos sur l'adresse e-mail mentionnée dans le programme Setup. En ce qui concerne l'entrée des numéros des destinataires voir chapitre 11.5 Recipients (Destinataires).</p> <p>Lorsque vous avez sélectionné et confirmé l'envoi par e-mail au moyen de la touche OK (17), vous pouvez choisir la taille du fichier pour l'envoi:</p> <p>Grande Photo/Vidéo Lors d'un envoi d'e-mails veuillez sélectionner "Grande Photo/Vidéo", dans le cas où vous souhaitez envoyer des photos et vidéos haute résolution ▲ ATTENTION: grande consommation de données! Vidéo possible avec 5 secondes max.</p> <p>Petite Photo Afin de réduire une consommation de données la photo sera comprimée avant l'envoi. ▲ ATTENTION: l'envoi de vidéos n'est pas possible!</p>
Numéros destinataires	Ici vous pouvez voir les numéros de portable des destinataires que vous avez enregistrés dans le programme U Set (comme dans le chapitre 11.5) et vous pouvez les modifier.
Information destinataires	Ici vous pouvez voir les numéros de portable des destinataires et les adresses e-mail que vous avez enregistrés dans le programme U Set (comme dans le chapitre 11.5) Il s'agit seulement d'une vue d'ensemble Des modifications ne sont pas possibles.
Contrôle SMS	La caméra peut être contrôlée au moyen des commandes SMS à partir d'un portable. Veuillez lire s.v.p. plus d'informations concernant les commandes. SMS dans le chapitre 15 " Fonction de contrôle. SMS".
Télécharger Configurateur Setup	Ici vous transférez le programme U Set sur votre carte mémoire SD. On a besoin de ce programme pour effectuer sur l'ordinateur les configurations dans le logiciel du MMS/e-mail (voir chapitre 10 et 11).

SYS	Options					
▼						
Régler horloge	OK	DD/MM/YYYY (Format: Jour/Mois/Année)				
	▼	MM/DD/YYYY (Format: Mois/Jour/Année)				
	▼	YYYY/MM/DD (Format: Année/Mois/Jour)	▼			
			▶	Champ de saisie	▼▲ Programmer valeurs	▶ Champ de saisie suivant
		00:00:00	▶	Entrer l'heure	▼▲ Programmer valeurs	▶ Champ de saisie suivant
						OK
▼						
Langue	OK	Allemand *				
	▼	anglaise/française/italienne/finlandaise/ tchèque/suédoise/danoise/hongroise/ norvégienne	OK			
▼						
Mot de passe	OK	Éteint *				
	▼	Allumé	OK	0 0 0 0	▼▲ Programmer valeurs	▶ Champ de saisie suivant
						OK
▼						
Non de caméra	OK	Éteint *				
	▼	Allumé	OK	0-9, exclusivement A-Z, a-z	▼▲ Programmer valeurs	▶ Champ de saisie suivant
						OK
▼						
Test WiFi SD	OK					
▼						
Bip sonore touches	OK	Éteint *				
	▼	Allumé	OK			
▼						
Réécrire	OK	Éteint				
	▼	Allumé *	OK			
▼						
Formater carte mémoire SD	OK	Formater carte mémoire SD				
	▼	Non				
		Oui	OK			
▼						
Réinitialisation des paramètres	OK	Tous les paramètres personnalisés seront réinitialisés				
	▼	Non				
		Oui	OK			
▼						
Version du logiciel	OK	Version du logiciel				
		AUCUNE ENTRÉE POSSIBLE				

* Préréglage

Date et heure

La date doit être programmée dans le format **DD/MM/YYYY** (Jour, Mois, Année), **MM/DD/YYYY** (Mois, Jour, Année) ou **YYYY/MM/DD** (Année, Mois, Jour).

L'heure doit être programmée dans le format 24 heures **HH:MM:SS** (Heures, Minutes, Secondes).

Langue

Ici on peut choisir la langue du menu d'utilisation. Vous avez le choix parmi **ALLEMANDE, ANGLAISE, FRANÇAISE, ITALIENNE, FINLANDAISE, TCHÈQUE, SUÉDOISE, DANOISE, HONGROISE OU NORVÉGIENNE**.

Mot de passe

La caméra peut être protégée contre l'utilisation par des personnes non-autorisées au moyen d'un mot de passe. Lorsque la fonction mot de passe est activée, celui-ci vous sera demandé immédiatement après la mise en marche de la caméra. Sans le mot de passe correct l'utilisation ultérieure de la caméra ne sera pas possible.

Le mot de passe programmé à l'usine est 0000. Lors de la prochaine mise en marche le mot de passe vous sera demandé! **On vous recommande de bien vouloir noter immédiatement votre mot de passe dans un endroit sûr, car en cas de perte vous ne pouvez plus utiliser votre caméra.**

Non de la caméra

Sélection "allumé" (recommandé): Veuillez attribuer un non composé de 8 caractères au maximum. Le non apparaît sur chaque photo.

⚠ ATTENTION

Le non doit être composé par un mot, s.v.p. n'utilisez que des lettres et chiffres, ne pas entrer des espaces!

Test WiFi® SD

Au moyen de la touche OK (17) cette fonction sera activée. **Cette fonction ne sera possible que dans le cas où elle est associée à une carte WiFi® SD.**

Bip sonore des touches

Ici on peut choisir si la caméra doit confirmer avec **un bip sonore chaque fois vous appuyez sur les touches**.

Réécriture

Sélection "On": Dans le cas où la carte SD est pleine, la caméra remplace les prises de vue plus anciennes.

Sélection "Off": Dans le cas où la carte SD est pleine, la caméra suspend la fonction de prises de vues, jusqu'à ce que la carte soit remplacée ou alors la carte SD soit formatée.

Formater la carte SD

Cette fonction efface tous les données sur la carte SD et formate la carte de nouveau.

▲ ATTENTION

Assurez-vous absolument avant le formatage, que sur la carte SD n'existent plus des fichiers dont vous avez encore besoin!

Réinitialisation des configurations

Réinitialisation des configurations sortie usine. Il est possible avec une seule opération rétablir les réglages usines, à l'exception de la date et heure.

Version logiciel

Affiche la version du logiciel de la caméra. Aucune entrée possible.

La caméra peut être **contrôlée au moyen des commandes SMS** à partir d'un portable. Il est possible de basculer sur la caméra le mode photo en mode vidéo, de demander une photo en temps réel ou modifier des numéros de téléphone et adresses e-mail sur la liste de destinataires.

REMARQUE Lorsque la **fonction de commande SMS** est activée la **consommation électrique est nettement plus élevée**. Veuillez n'activer cette fonction que dans le cas où il est sûr que vous allez vous en servir

⚠ ATTENTION

Dépendant du fournisseur d'accès Internet et du tarifaire, il y a des coûts que sont dus pour l'envoi des confirmations SMS ou bien pour des messages d'erreur que la caméra envoie par SMS aux destinataires. Veuillez-vous renseigner auparavant sur les tarifaires possibles et les coûts associés chez votre fournisseur d'accès Internet. Ces coûts ne sont pas couverts par l'achat de cette caméra. Pas tous les cartes SIM ne sont pas conçues pour la réception ou pour l'envoi de SMS. Veuillez clarifier ce point auparavant avec votre fournisseur d'accès Internet

La fonction de suppression de votre numéro de téléphone portable doit être désactivée Dans le cas où le numéro de téléphone est supprimé, la caméra ne peut pas affecter l'autorisation (numéro de téléphone). Le numéro maître qui est autorisé pour tous les commandes SMS est le premier numéro enregistré que vous avez enregistré dans le **chapitre 11.5 "Recipients (Destinataires) Command Phone"**. Ci-dessous vous trouvez une liste avec des commandes:

15.1 LISTE DES COMMANDES SMS

Action	Commande SMS	Remarques
Demande Photo/Vidéo	#110#	La caméra envoie une photo en temps réel ou vidéo, dépendant de la configurations
Réduire consommation données. (Envoi e-mail)	#230#1#1#	Uniquement lors de demande de photos. Les données sont comprimées. (Pas d'envoi de vidéos)
Haute consommation de données (Envoi e-mail)	#230#1#0#	Pour la demande de photos ou vidéos d'haute résolution
Mode Photo	#310#0#	Envoi de photos
Mode vidéo (pas possible par MMS)	#310#1#	Envoi de vidéos: uniquement possible avec la configurations "Haute consommation de données"
Consultation de l'état et paramètres de la caméra	#370#	Envoyer SMS à Command Phone avec les configurations actuelles de la caméra
WiFi® Éteint	#140#0#	Uniquement possible associé avec la carte WiFi® SD.
WiFi® Allumé	#140#1#	Uniquement possible associé avec la carte WiFi® SD.

16.1 VISUALISER DES PHOTOS/VIDÉOS SUR L'ÉCRAN LCD

Veillez à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position SETUP. Veuillez appuyer sur la touche OK (17). La dernière prise de vue sera affichée sur l'écran. Vous pouvez voir s'il s'agit d'une photo ou d'une vidéo sur la partie supérieure gauche de l'écran LCD (10):



Au moyen des touches de navigation (14) ▲ ou (15) ▼ vous pouvez défiler à travers de vos prises de vue.

Afin de passer une vidéo veuillez appuyer sur la touche de navigation ► (16).

Si vous appuyez de nouveau sur la touche OK (17) vous arriverez à l'écran de départ.

16.2 EFFACER DES PHOTOS OU DES VIDÉOS

⚠ ATTENTION

Les fichiers qui ont été effacés ne peuvent plus être rétablis!

Effacer une photo/une vidéo

Veillez mettre le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP. Appuyer sur la touche OK (17). Au moyen des touches de navigation (14) ▲ ou (15) ▼ sélectionnez le fichier qui doit être effacé. Appuyer sur la touche Menu (12). Au moyen des touches de navigation (14) ▲ ou (15) ▼ sélectionnez "Effacer ce fichier". Veuillez confirmer votre entrée au moyen de la touche OK (17). Dans le pas suivant veuillez confirmer „Oui” pour effacer ou "Non" pour interrompre l'effacement.

Effacer tous les photos/tous les vidéos

Veillez mettre le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP. Appuyer sur la touche OK (17). Au moyen des touches de navigation (14) ▲ ou (15) ▼ sélectionnez les fichiers qui doivent être effacés. Appuyer sur la touche Menu (12). Au moyen des touches de navigation (14) ▲ ou (15) ▼ sélectionnez "Effacer tous les fichiers". Dans le pas suivant veuillez confirmer "Oui" pour effacer ou "Non" pour interrompre l'effacement. Ce processus efface tous les photos et vidéos sur votre carte SD!

17 | PRISES DE VUE DE TEST

Dans le mode SETUP vous pouvez déclencher une photo ou une vidéo de test et les regarder tout de suite. Veillez à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position SETUP. Afin de déclencher des photos de test veuillez appuyer la touche de navigation SHOT ► (16). Au moyen de la touche OK (17) la photo de test sera affichée.

Afin de faire une vidéo de test, veuillez appuyer sur la touche de navigation (14) ▲ pour arriver au mode vidéo (). En appuyant sur la touche de menu SHOT (16) ► vous démarrez la prise de vues. En appuyant de nouveau sur la touche de menu SHOT ► (16) la prise de vues sera arrêtée. En appuyant sur la touche OK (17) la première image de la vidéo de test sera affichée. Afin de passer la vidéo de test veuillez appuyer sur la touche de menu SHOT ► (16). En appuyant de nouveau la touche de menu ► (16) la reproduction sera interrompue. Au moyen de la touche OK (17) la photo de test sera affichée.

18 | MONTAGE DE LA CAMÉRA

Faites passer **la sangle de montage** livrée par les œillets (24) au dos de la caméra et veuillez attacher la caméra sur un arbre, poteau ou sur un autre objet adéquat. D'abord ne serrer pas la sangle fortement. **La distance idéale entre l'appareil et l'objet doit être entre 3 mètres et 10 mètres.** En théorie des distances plus importantes sont aussi possibles, néanmoins la fiabilité du détecteur de mouvement n'est pas garantie. Nous vous conseillons d'abord de bien vouloir orienter la caméra (voir chapitre 19) et de faire quelques prises de vue de test (voir chapitre 17) avant d'attacher la caméra définitivement.

Nos accessoires en option comme le **système de fixation breveté DÖRR** associé avec notre adaptateur universel DÖRR permet un montage rapide et facile de la caméra sur des arbres, murs et sur beaucoup d'autres choses encore. La caméra s'enclenche dans le système de fixation, tient de manière sûre et peut être retirée rapidement pour un changement de position. La rotule avec vis de fixation permet une orientation flexible de la caméra. Le système de fixation est pivotant sur 360° et inclinable dans toutes les directions sur 30°.

Renseignez-vous auprès de votre spécialiste sur:

Système de fixation DÖRR pour Snap Shot Multi **Article № 204490**

Au moyen d'un **cadenas avec câble** (disponible comme accessoire en option), qui passe à travers des œillets spécifiques (25) au dos de la caméra, votre caméra sera sécurisée contre vol.

REMARQUE Vous trouvez plus d'accessoires en option dans le **chapitre 26**.

19 | ORIENTATION DE LA CAMÉRA

Afin de pouvoir faire des bonnes prises de vue, l'appareil doit être orienté correctement

1. Suspendre l'appareil à une hauteur entre **0,75 mètres jusqu'à 1,00 mètres** et l'incliner un peu en avant. La lentille de la caméra (8) doit indiquer vers le point, sur lequel l'objet, qui doit être photographié, est attendu.
2. Veuillez mettre le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP et fermez la caméra. Si vous bougez devant la caméra l'affichage LED (4) clignotera en couleur rouge tant que vous bougez.
3. Il est recommandé de faire une prise de vue de test. Pour cela mettre le régulateur coulissant (18) sur la position ON et fermez la caméra. Pendant le temps d'attente l'affichage LED (4) clignotera en couleur rouge. Après un temps d'attente d'environ 30 secondes la caméra sera amorcée.
4. Après que l'affichage LED (4) s'est éteint veuillez circuler en vitesse normale dans la zone dans laquelle l'objet sera saisi. La caméra déclenchera et la prise de vue peut être regardée comme décrit dans le **chapitre 16.1**. La caméra doit être orientée de manière que l'objet apparaisse au centre de la photo. Le cas échéant vous devez orienter la caméra de nouveau et veuillez répéter la prise de vue de test.
5. Dans le cas où la caméra est bien orientée, veuillez serrer la sangle fermement afin de fixer la caméra d'une manière stable.

TUYAU Afin de modifier l'angle de la caméra vous pouvez utiliser par exemple une petite cale en bois et la coincer entre la caméra et le tronc d'arbre.

20 | MISE EN SERVICE DE LA CAMÉRA

Afin de mettre la caméra en service, veiller à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position SETUP. La caméra démarre la connexion avec le réseau cellulaire mobile. Dans le cas où la connexion de la caméra avec le réseau ait réussi, le nom de l'opérateur du réseau mobile et l'intensité du signal seront affichées en haut sur l'écran LCD (10).

Veillez à ce que le régulateur coulissant (18) soit sur la position ON et fermez le boîtier de la caméra. La caméra sera opérationnelle après environ 15 jusqu'à 30 secondes et des vues seront prises selon les configurations, dans le cas d'un mouvement.

21 | CONTRÔLE DE LA CAMÉRA

Il y a plusieurs possibilités de contrôler si des prises de vue ont été faites.

1. Veuillez ouvrir la caméra et mettez le régulateur coulissant (18) d'abord sur la position OFF. Après une courte pause (1 jusqu'à 2 secondes) veuillez glisser le régulateur coulissant (18) sur la position SETUP. L'image de départ sera affichée sur l'écran LCD (10). Veuillez attendre un moment jusqu'au moment où la caméra démarre la connexion avec le réseau cellulaire mobile. Dans le cas où la connexion de la caméra avec le réseau ait réussi, le nom de l'opérateur du réseau mobile et l'intensité du signal seront affichées en haut sur l'écran LCD (10). Dans la ligne inférieure on peut voir combien de prises de vues ont été faites et combien de prises de vue peuvent encore être enregistrées sur la carte SD (Exemple : 000034/001846m). En appuyant sur la touche de reproduction (17) vous pouvez regarder les prises de vue sur l'écran LCD (10).
2. En alternative vous pouvez regarder les photos et les vidéos confortablement chez vous sur l'ordinateur ou sur un autre appareil avec rainure pour carte SD.

⚠ ATTENTION

Pour retirer la carte SD, la caméra doit être éteinte (régulateur coulissant 18 = Position OFF). Autrement des dysfonctionnements peuvent s'en produire!

REMARQUE

Lors du contrôle de la caméra veuillez toujours vérifier aussi l'état des piles. Dans le cas où les piles n'ont pas assez de charge il se peut que lors des prises de vue nocturnes des défaillances peuvent se produire, car le flash a besoin d'un niveau d'énergie plus élevé. En cas de doute veuillez remplacer les piles.

22 | NETTOYAGE ET RANGEMENT

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous vous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. **Avant le nettoyage veuillez enlever les piles.** Si vous n'utilisez pas votre caméra, veuillez garder l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais L'appareil n'est pas un jouet ! Tenez l'appareil à l'écart des enfants. Tenez l'appareil à l'écart des animaux domestiques.

23.1 CARTES SIM

Veillez à ce que la carte SIM soit débloquée avant l'utilisation (**pas d'introduction de PIN**), soit lors de son achat dans le magasin spécialisé téléphonie ou bureau de tabac, soit au moyen d'un portable. Nous recommandons dépendant du mode de fonctionnement (Envoi e-mail, MMS, commande SMS) d'activer la nouvelle carte SIM pour le service correspondant. Pour la transmission d'e-mail veuillez insérer la carte SIM dans un portable et ouvrir un site internet au hasard pour activer la fonction réseau mobile de la carte SIM, Pour l'envoi d'un MMS, veuillez insérer la carte SIM dans un portable et envoyez une photo comme MMS à un autre portable pour activer la fonction MMS. Dans le cas où vous avez l'intention de commander la caméra par des commandes SMS, veuillez envoyer un message texte (SMS) à un autre portable pour activer la carte SIM pour SMS. Sans ces pas il se peut que la carte SIM et avec cela votre caméra ne fonctionnent correctement.

▲ ATTENTION

Les cartes Micro-SIM et Nano-SIM ne peuvent être utilisées qu'avec un adaptateur!

La caméra envoie des photos par MMS ou e-mail. Veuillez-vous assurer que ces fonctions sont soutenues par votre fournisseur Internet et qu'elles sont activées. Les modules émetteurs dans les caméras soutiennent les bandes passantes suivantes: **UMTS/HSPA+:900MHz/2100MHz, GSM/EDGE: 850/900/1800/1900MHz.**

23.2 RÉSEAU DE TÉLÉPHONIE MOBILE

La robustesse du signal du réseau de téléphonie sans fil peut varier très fortement. Ceci peut amener à des dérangements dans la transmissions des vues. Pour cette raison il faut vérifier si le signal est assez robuste, dans le meilleur des cas une amplitude du signal maxi dans la caméra et si l'antenne est correctement fixée. La caméra a besoin d'un réseau GPRS stable pour l'envoi d'e-mails. Malheureusement cette stabilité n'existe pas toujours chez des opérateurs de deuxième et troisième rang.

Nous avons fait des expériences positives avec le réseau de téléphonie mobile „Vodafone“. L'échange de données par MMS, SMS et GPRS est toujours payante. Ces coûts peuvent varier dépendant du tarifaire et fournisseur et ne sont pas couverts par l'achat de cette caméra. Veuillez-vous renseigner sur les tarifaires possibles comme par exemple les cartes partenaires et les coûts associés chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

23.3 CARTES SD

L'appareil ne fonctionne qu'avec une carte mémoire SD. Il y a des cartes qui ne sont pas compatibles avec l'appareil SnapShot Dörr et pour cette raison la bonne fonctionnalité de l'appareil est limité ou même impossible. Dans le cas où l'appareil présente ces symptômes, il suffit normalement échanger la carte mémoire SD (une autre marque, une autre capacité). Nous préconisons une carte SD avec une capacité de 8GB jusqu'à un maximum de 32GB (par exemple de la marque LEXAR, disponible en option chez DÖRR).

23.4 CARTES WIFI® SD

Une carte WiFi® SD est une carte qui peut non seulement mémoriser des données, mais aussi dispose d'un module WiFi incorporé qui est à la même de transférer sans câble des fichiers vers un appareil récepteur avec fonction WiFi (par exemple ordinateur, tablette, ou smartphone). Nous recommandons l'utilisation d'une carte TOSHIBA FlashAir SDHC 16GB en raison de sa fiabilité et facilité d'opération. Normalement la carte WiFi SD est disponible chez le même concessionnaire où vous avez acheté la caméra. Pour transférer des données sans câble entre la carte WiFi SD et par exemple un smartphone vous avez besoin d'une appli qui peut être consulté au moyen de Playstore ou APP Store.

Les cartes WiFi® SD ont besoin d'énergie pour la transmission de données. Les caméras conventionnelles de surveillance basculent dans le mode veille pour économiser d'énergie. C'est pour ça que les cartes WiFi SD ne fonctionnent pas avec la plupart des caméras de surveillance. Pour activer la fonction Wifi voir [chapitre 15.1 Liste des commandes SMS](#).

23.5 DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Le détecteur de mouvement PIR ne réagit que sous certaines conditions et dans une zone déterminée. La détection des objets dépend fortement de la température et d'autres conditions, comme plantes, surfaces réfléchissantes. Le déclenchement peut se produire jusqu'à 20 mètres, sous des conditions idéales, bon réglage et mise au point plus élevée de la sensibilité. Sous des conditions normales, on devrait prendre une distance maxi de 10 mètres. De temps à autre il faut faire plusieurs tentatives afin de trouver un bon positionnement de l'appareil photo. Dans le cas où on fait des tentatives de déclenchement avec des personnes, prendre en considération la taille plus réduite des animaux ayant par conséquent la non détection de leur présence.

23.6 CONDITIONS DE LUMIÈRE

Comme dans la prise de vues normale, la prise de vues contre lumière n'est pas conseillée. Pour cette raison le positionnement de l'appareil doit être choisi de sorte que la lumière ne doit pas rentrer directement de devant ou l'appareil doit être placé à l'ombre.

23.7 RÉSISTANCE CONTRE LES INTEMPÉRIES

Quoique la caméra soit résistant aux intempéries (protégés contre les poussières et contre les projections d'eau selon l'indice de protection IP54) il est recommandable la protéger lorsque on la monte à l'extérieur. Soit la pluie torrentielle soit la forte exposition au soleil sont nuisibles à l'appareil. L'appareil doit être monté dans un endroit protégé aux intempéries ou alors sous un petit toit. Après une longue période d'humidité p.ex. de brouillard, nous conseillons garder l'appareil pendant quelques jours dans une pièce sèche.

Modèle	SnapShot Multi Mobil 3G 16MP HD camouflage
Type LED	Black Vision d'haute performance
Nombre ampoules LED	60
Longueur d'onde LED	940 nm
Portée du flash	jusqu'à 20 m
Détecteur image	3 MP
Résolution image	max. 16 MP
Diaphragme	F=1,8
Format image	JPEG
Rafale d'images	1 – 10 images par déclenchement
Série d'image	5 secondes jusqu'à 24 heures
Angle de champ	58°
Résolution vidéo	Full HD 1080 P / 30 fps; HD 720 P / 30 fps; WVGA / 30 fps
Format vidéo	MOV / Codec H.264
Durée vidéo	5 - 60 secondes
Photo + vidéo	1 photo / 10 secondes vidéo
Son	✓
Nombre de plages horaires	4
Temps de réaction détecteur	0,6 secondes
Champ optique du détecteur	20 mètres / 58°
Envoi photo portable	✓ Technologie 3G
Envoi vidéo portable	✓ jusqu'à 5 secondes de durée
Module GSM	✓
Module 3G	✓
Gamme de fréquences	UMTS/HSPA+:900MHz/2100MHz GSM/EDGE: 850/900/1800/1900MHz
Puissance de transmission	Transmission photos 160 mA jusqu'à 320 mA Transmission vidéos 180mA jusqu'à 334 mA Standby 0,25 mA
Carte WiFi® SD (en option)	30 mètres environ
Horodatage	Non de caméra, Phase de la lune, Date-/Heure-/État de pile-/Affichage de température en °C sur chaque photo
Dimension écran	5 cm / 2"
Reproduction photos	✓
Reproduction vidéos	✓
Carte mémoire	WiFi® SD/SD/SDHC
Taille de carte mémoire	jusqu'à 32 GB
Alimentation électrique	4/8/12 AA piles, De façon alternative: Pile externe 6V/Bloc d'alimentation 100-240V (tout en option)
Connexion pour pile externe	✓ (DC 5-12V)
Alimentation par bloc d'alimentation 100-240V	✓ – exclusivement au moyen du bloc d'alimentation d'origine de la société DÖRR article n°. 204407
Indice de protection du boîtier	IP54
Dimensions	146 x 115 x 67 mm
Poids sans piles	435 g
Compatible avec système de fixation pour SnapShot Multi	✓
1/4" Filetage de fixation	✓
Particularités	Déclenchement combiné possible intervalle et détecteur mouvement; compatible avec SSL; Envoi vidéos max. durée 5 s avec enregistrement de son
Tension de fonctionnement	4.2 V - 6.5 V
Consommation mode veille	< 300 µA
Consommation variable	150 mA - 800/1000 mA (pour plusieurs tensions)
Température de fonctionnement	-20 jusqu'à +60° C
Température de stockage	-30 jusqu'à +70 °C
Humidité de l'air	5 % jusqu'à 95 %
Article n°	204485

24.1 MODIFICATIONS TECHNIQUES

La société Dörr GmbH se réserve la possibilité de soumettre cette notice à des changements sans information préalable.

25 | VOLUME DE LIVRAISON

- 1x caméra de surveillance et pour observation du gibier
- 1x antenne pliable GSM
- 1x sangle de fixation
- 1x câble Mini-USB
- 1x brève notice d'utilisation

26 | AUTRES ACCESSOIRES (EN OPTION)

Vous pouvez trouver d'autres accessoires sous:

doerr-outdoor.de

**27.1 GESTION DES DÉCHETS DE PILES/ACCUMULATEURS**

Les piles sont marquées avec un symbole d'une poubelle barrée. Ce symbole indique que les piles et batteries rechargeables usagées ne doivent pas être traitées comme de simples déchets ménagers. Les piles et batteries peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine. Vous êtes tenu par loi, comme consommateur final, de remettre les piles et batteries usagées à un point de collecte approprié (article 11 de la loi pour les piles/batteries). Vous pouvez remettre gratuitement les piles et batteries au point de vente où vous les avez achetées ou à proximité de votre maison (par exemple aux points de collecte de votre municipalité ou près du commerce).

**27.2 RÉGLEMENTATION DEEE**

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques qui a été mise en place le 13 février 2003) a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de cette directive est de réduire la quantité de déchets électriques et électroniques (encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets). Le symbole DEEE (poubelle) sur le produit et sur l'emballage attire l'attention sur le fait que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants. Un tri sélectif ainsi que la réutilisation sensée des déchets électriques est une contribution pour la conservation de la nature et ainsi préserver la bonne santé des êtres humains. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets, du commerce spécialisé et près du fabricant de l'appareil.

27.3 CONFORMITÉ SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE ROHS

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à ses amendements.

**27.4 MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE**

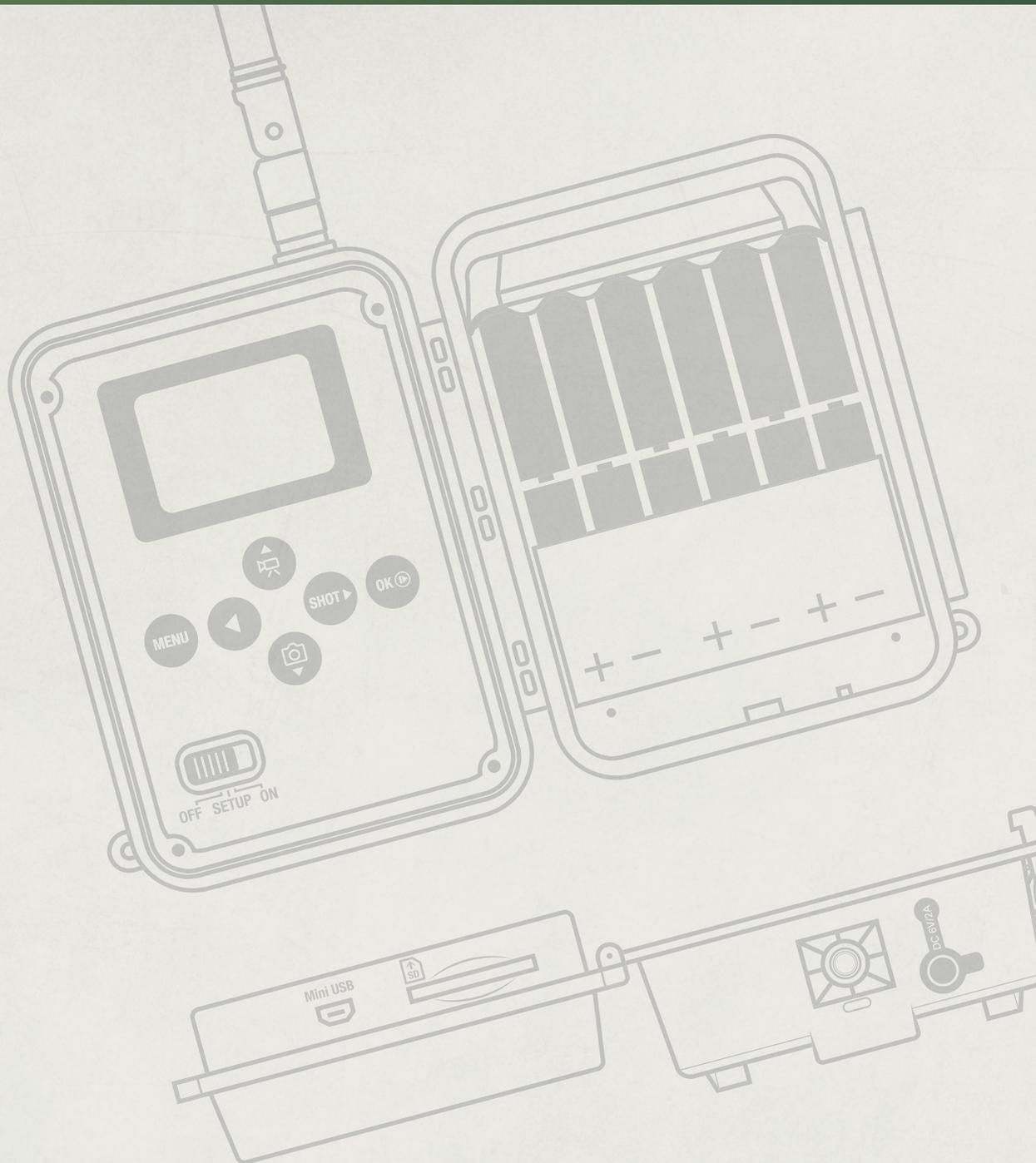
Le marquage CE est conforme aux normes européennes et indique que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

27.5 DÉCLARATION SIMPLIFIÉE DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE

Par la présente la société DÖRR GmbH déclare que l'installation radio du type [204485] satisfait la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité européenne CE est disponible sous l'adresse d'internet suivant:

doerr-outdoor.de

DÖRR



DÖRR GmbH

Messerschmittstr. 1 D-89231 Neu-Ulm
Fon: +49 731 97037-69 Fax: +49 731 97037-37
info@doerrfoto.de doerr-outdoor.de

Artikel Nr **204485**



04/2019